

# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

Fecha: jueves 13 de septiembre del 2012

Hora de inicio: 8:35AM
Hora de concluir: 09:53 AM

Miembros presentes: Favor de referirse a la planilla adjunta

#### **Agenda**

- ¡Bienvenidos a ELAC!
- Repasar el acta de la reunión previa
- Describir el comité de ELAC a nuevos miembros
- Presentación de la directora de la Escuela Sra. Guadalupe Girard. (Habla acerca de la importancia de la asistencia en la escuela)
- Información del PTO y Comités
- Conocimiento de fechas importantes de los eventos de recaudación, explicación de estos y como pueden apoyar los padres de familia, recordatorio de hojas de voluntariado
- Invitación a Proyecto INSPIRE y club de Español
- Invitación para formar parte del comité ELAC

#### Bienvenida

La presidenta Ana Villalpando comenzó la reunión dando la bienvenida a todos

#### Repasar el acta de la reunión previa

La vice- presidenta Diana Zarate repasó las minutas de la reunión previa

#### Describir el comité de ELAC a nuevos miembros

Se explicó la función de ELAC y la responsabilidades del comité, algunas de las funciones de este, incluyen que sea un comité que representa los intereses de los aprendices de inglés (ELL) en el consejo escolar. Que es un comité dirigido por padres de familia que recomienda los materiales usados para aprendices de inglés y el uso/apropiación de fondos para los aprendices de inglés y el desarrollo del lenguaje de inglés (ELD); un comité que provee oportunidades



# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

educacionales para que los padres de familia de los aprendices de inglés aprendan sobre los recursos de la comunidad, tecnología, cómo apoyar la educación de su hijo/a; y otras oportunidades que sean identificadas/recomendadas por los padres que participan en las reuniones de ELAC.

## Presentación de la Directora de la Escuela la Sra. Guadalupe Girard

La Directora del plantel comentó que el comité ELAC es mandatorio en todas las Escuelas, **recalcando la importancia** de la asistencia y puntualidad de los alumnos, ya que de esto depende en gran manera los fondos que recibe la escuela.

También comentó que el comité de ELAC es conformado por varios miembros (presidente, vice-presidente, secretario y un representante). Incitó a los padres de familia presentes a participar en dicho comité. Informó acerca de el proceso de huellas en los padres y como pueden participar en el apoyo a maestros en diferentes actividades.

## Sra. Dawn Middleton Presidenta de PTO (Organización de padres y maestros)

La Sra. Middleton mencionó que se hacen las juntas el primer miércoles del mes por la mañana, que los viernes está la tienda de estudiante después de escuela por la entrada principal y por la Foisy, venden las camisetas de espíritu escolar para niños y adultos. El propósito de recaudar fondos es para ayudar a nuestros niños con la educación por ejemplo se compran libros que se pagan como \$2,000 a \$ 6,000 dólares, en equipo para los niños, conocer a los maestros de arte, las excursiones, (\$7,000) y que los padres paguen una poción mínima de lo contrario tendríamos que pagar de \$60 a \$80 dolares por niño.

Fechas importantes como:

9/19/12 recaudación de fondos Pollo Loco de 2pm-9pm llevar el volante para recibir el 20% para nuestra escuela.

9/29/12 Barnes & Noble Bookfair todo el día, habrá un porcentaje de la venta neta se otorgará a nuestra escuela.

10/11/12 Noche de Lectura Familiar (Un autor firmara libros)

11/16/12 Concurso de dibujo para camisetas de las carreras y Carrera de Cohetes

12/07/12 Noche de patinaje

La Directora de la Escuela y la presidenta invitaron a los padres a registrarse al comité del PTO con una inscripción anual de \$10 dólares, recalcando que todo el dinero recaudado es en apoyo de las múltiples actividades y en beneficio de sus hijos.



# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

La presidenta explicó los diferentes eventos de recaudación de fondos para la escuela, tales como (maratón de lectura, carreras de cohetes, noche de patinaje, comidas en restaurantes, Carnaval, etc.) ya que existían dudas sobre estas recaudaciones. Asimismo, alentó a los padres a participar en estos. Una de las madres de familia sugirió que se explicara el objetivo de dicha recaudación y se pusiera un número de teléfono de las personas a las cuales se pudiera contactar en caso de alguna pregunta.

También dio información sobre las horas de voluntariado que los padres estamos comprometidos a otorgar a la escuela y los diferentes comités en los cuales se puede participar, tales como (comité de actividades familiares, padre de salón, comité del medio ambiente, multicultural, comité de seguridad). Sobre este último los padres expresaron sus preocupaciones por la seguridad de sus hijos a la hora de la entrada y salida de la escuela por nuestra situación actual de estacionamiento y se quejaron, ya que hay personas que no respetan las reglas.

La presidenta les hizo referencia a esta situación solicitando la ayuda y cooperación de los padres, especialmente en este comité para mejorar la seguridad de nuestros hijos. También informó sobre la participación dentro y fuera del aula de clases y otras actividades que pueden desarrollar con sus hijos para el cumplimiento de estas. Recalcando la necesidad que tienen los maestros especialmente de primer grado con el apoyo hacia la lectura.

Se lanzó la invitación al PROYECTO INSPIRE dando a conocer como este ayuda a comprender el sistema educativo y como podemos buscar recursos de apoyo para nuestros hijos y fomentar en ellos el deseo de asistir a la universidad. Así como nuestra propia superación personal.

Se hizo la invitación para asistir al Club de Español el cual tiene como objetivo la práctica de éste, a través de diversas actividades como juegos, lectura, escritura y socialización con temas cotidianos.

Finalmente, se repartieron las boletas para el consenso de la elección de la secretaria y representante del comité ELAC. Se informó que la elección se llevará a cabo cuando se hayan recibido todas las formas de las votaciones.

Se agradeció a los padres por su asistencia y se les invitó a participar en nuestra siguiente reunión el próximo primero de noviembre.



# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

Date: Thursday, September 13th 2012

Starting time: 8:35AM Ending Time: 09:53 AM

Present: Please, see attached sheet.

## **Agenda**

- Welcome to ELAC!
- Review last meeting's minutes
- Describe the roles of ELAC to new members
- Introduction of new principal, Mrs. Guadalupe Girard. (She talked about the importance of school attendance).
- Information about PTO and its committees
- Important dates to remember for fundraising events, what they are, how parents can support their child(ren)'s education, and reminder of volunteer hours.
- Invitation to Projecto INSPIRE and Spanish Club
- Invitation to become ELAC officers

#### Welcome

ELAC president Ana Villalpando welcomed everyone.

#### Review minutes of the previous meeting

ELAC vice president Diana Zarate review minutes of the previous meeting

## Describe the roles of ELAC to new members

ELAC's functions and responsibilities were explained, including how ELAC represents the interests of English Learners, and how this is a parent committee to advise the school about English Learners issues such as materials, and the use of funds, and to provide parents with an oportunity to learn about community resources, technology, and how to best support their child(ren)'s education.



# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

## Introduction of Mrs. Guadalupe Girard, new NSAA principal

The principal explained that ELAC is a requirement for schools that have more than 21 English Learners, emphasizing the importance of school attendance and punctuality, as the school depends in big part of the funds it receives through the average daily attendance.

She also said ELAC is formed through several officers (president, vice president, secretary, and the school site council representative). She encouraged parents to sign up as ELAC officers.

Mrs. Girard also informed parents about the fingerprint process in order for parents to volunteer in the classroom, fieldtrips, and other activities.

## Mrs. Dawn Middelton PTO President (Parent-Teacher Organization)

Mrs. Middelton mentioned that the PTO meetings are the first Wednesdays of every month in the morning and that on Fridays they have the PTO store at dismissal, selling School Spirit t-shirts for children and adults. The purpose is to organize fundraisers to support school programs, such as buy library books, \$2,000 to \$6,000, Meet the Masters curriculum, and to keep parent fees for fieldtrips to a mínimum (instead of paying \$60 to \$80).

## **Important Dates:**

9/19/12 Pollo Loco Fundraiser 2pm-9pm show the flyer to receive 20% for the school.
9/29/12 Barnes & Noble Bookfair the whole day, they will give a percentage of the sales to the school.
10/11/12 Family Reading Night, a fun author will sign his books.
11/16/12 Rocket Races
12/07/12 Skating Night

Mrs. Girard, school principal, encouraged parents to become PTO members with \$10 annually to help with fundraising.

ELAC president, explained different fundraising events, as they were still some doubts as to what each one was. She also gave information about volunteering and the many committees in which they could participate (multicultural, safety, environment, room parents, etc.)

In the open session, some parents expressed their worries when it comes to safety at drop off, and dismissal, parking and crossing the streets. She encouraged parents to volunteer and help redirect traffic, etc. Many said it is other parents who do not follow the rules.



# 503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408 ELAC MEETING MINUTES/Minutos de la reunión de ELAC

ELAC president also invited parents to PROJECT INSPIRE sharing how it provides parents with workshops about the educational system in the United States and how they can support their child(ren)'s education, finding resources, and motivating their students to go to college..

Parents were invited to Spanish Club, with its main objective being games, Reading, writing, socialization, and everyday themes.

Finally the voting ballots were passed and explained.

The meeting was concluded thanking to all the parents for their attendance, and inviting them to the next meeting on Nov. 1st, 2012.